

El Eco de Navarra

Diario independiente • Dos ediciones
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALS

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 55
y calle de San Gregorio, 25, bajos.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
En Pamplona: En mes, 1,25 Pes. 4 tri-
mestres, 3,75; semestre, 7,50; año, 12,50.
En las demés provincias: Trimestre, 4 pe-
setas; semestre, 7,50; año, 12.
Extranjero: Trimestre, 15; semestre, 25.
El pago será adelantado.

CONTRA LA VAGANCIA

La Excmo. Diputación ha dirigido una circular a los pueblos todos de la provincia dando instrucciones y fijando los casos en que se han de facilitar bagajes y socorros a los viandantes mendigos.

El preámbulo de la circular dice así: «Habiéndose observado que el servicio de socorros y bagajes a pobres transuntes no se ejerce en los pueblos con la debida forma, para evitar que gentes holgazanas encuentren un modo de vivir en la vagancia, recorriendo la provincia al amparo de aquel auxilio, hasta el punto de que grupos de cuatro y seis individuos, provistos de pasaportes expedidos en provincias lejanas, abandonan la ruta directa y vienen innecesariamente a Navarra, resultando de estos abusos una carga excesiva é injusta para el presupuesto provincial, esta Diputación ha resuelto lo siguiente:»

A continuación van las disposiciones de la Excmo. Diputación que no publicamos porque únicamente tienen interés para los Ayuntamientos.

La circular de la Diputación es acerdadísima; si los Ayuntamientos cumplen como deben cumplir y como cumplirán cuanto en ella se dispone, es seguro que en adelante no volveremos a ver por esta provincia, especialmente en el verano, esa nube de turistas á costa de la Diputación que no son hombres inútiles ni ancianos imposibilitados para el trabajo, sino vagos que han aprendido el modo de recrearse y vivir bien sin trabajar.

Nuestro aplauso, pues, á la Diputación por su circular.

“EL SEGUNDO SITIO,”

Hemos querido esperar á que nuestros colegas de Zaragoza dijeran algo de la zarzuela que ha estrenado en aquella capital nuestro querido amigo don José Lambert, para trasladar á nuestro periódico los juicios imparciales de aquellos periódicos.

Ha aquí lo que de la citada obra dicen nuestros colegas zaragozanos:

Diario de Avisos:

“El segundo sitio de Zaragoza,”

El estreno de la zarzuela en un acto y cuatro cuadros, del culto director de EL ECO DE NAVARRA, don José Lambert, congregó en el teatro Principal á numerosa y distinguida concurrencia, ávida de conocer *El segundo sitio de Zaragoza*, del que ya se tenían inmejorables antecedentes.

Desde el primer momento advirtiéndose que el señor Lambert reúne excelentes condiciones para lograr resultados exitosos.

Su obra es una serie de interesantes episodios, presentados con estimable habilidad y escritos con soltura que mereció unánimes aplausos.

Presenta tipos que sin necesidad de poseer grandes conocimientos históricos, se advina enseguida, están caracterizados con evidente acierto.

La mujer zaragozana de aquella gloriosa época, de la que la tradición nos dice que supo rivalizar en gallardía con los más dardidos defensores de la ciudad sitiada, aparece en escena dando una nota simpática en medio del ambiente de bélicos entusiasmos que empañan toda la obra.

Eva López, la hermosa tipo, que tantos aplausos viene cosechando, fué la encargada de interpretar esta tipo, habiéndolo hecho con tan valientes arreos, que logró arrancar entusiastas ovaciones.

Al lado de «Solada», que así se llama el personaje en quien Lambert ha encarnado las vanidades arrogancias de las heroínas zaragozanas, se presenta el tipo odioso que Galdós creó con el Candiola de su famoso episodio nacional.

Avaro, afanoso, egoísta, más atento á sus propias conveniencias que al desprendimiento y valentía que flota en el ambiente de toda la obra, el tipo Judas de la nota anticática, que contrasta con el valor de los voluntarios defensores, quienes á empujones le sacan de su propio hogar para llevarlo al reducido donde su hija, empujando un fusil, gana entorchados y honores de heroína.

Esta es la clave de la bonita zarzuela,

Boletín de EL ECO DE NAVARRA 10

EL CASTILLO MISTERIOSO

¿Qué tanto?... Mira esta cabeza, estos ojos, estos dientes...»

Y al mismo tiempo le levantaba los labios para enseñarle unos caninos capaces de rasgar un búfalo. Después lo rechazaba con fuerza, porque el animal renovaba sus caricias.

—Déjame, Liervelvé; ya sé que me quieres, ¡Diabli! ¿quién me querrá si no me quisieras tú?

Gedeón fué á cerrar la puerta.

Yo no he visto nunca un animal más grande que este Liervelvé. Tenía dos pies y medio de alto. Era un enorme perro de ataque con la frente alta y aplastada, la piel fina; un tejido de nervios y de músculos entrelazados; los ojos vivos, las patas largas, grueso de cuerpo, de espaldas y de riñones, pero sin olfato. Dadas á estos animales el olfato del podenco y se ha acabado la casa.

Cuando Sperver volvió á sentarse empezó á pasarle la mano por encima del lomo á su Liervelvé y á enumerarme con cierto orgullo y no poca gravedad sus cualidades.

esmaltada con toques de gran efecto escénico.

Algo pobre de episodios nos parece, sin embargo, porque el segundo sitio se presta á llevar á las tablas escenas sumamente dramáticas, que es lástima haya prescindido de ellas el señor Lambert.

La música, que es del maestro Beltrán, tiene agradables inspiraciones y denota en su autor aptitudes ciertamente no muy comunes. El pasacalle del segundo cuadro gustó mucho.

El público tributó á los autores de *El segundo sitio* calurosas ovaciones, que recibieron desde el palco escénico, á donde les hizo presentarse la insistencia de los aplausos.

Pepe Flirt.

Heraldo de Aragón:

«Por falta de espacio no pudimos dar cuenta ayer del estreno de *El segundo sitio de Zaragoza*, hoy lo haremos aunque muy brevemente.

Nuestro querido compañero el ilustrado director de EL ECO DE NAVARRA, autor de la letra de dicha zarzuela, ha escrito con gran corrección y habilidad una serie de escenas episódicas de los gloriosos sitios de Zaragoza.

Toda la acción está muy bien desarrollada, y los personajes que en ella intervienen perfectamente caracterizados.

En suma, el señor Lambert ha demostrado con este libro que posee muy buenas condiciones de autor dramático.

Es la música de esta zarzuela del joven compositor Pepe Beltrán, quien ha compuesto una música muy agradable y que encaja perfectamente con las situaciones marcadas por el libretista.

Los números más sobresalientes de la partitura son un pasacalle y la jota final.

La zarzuela obtuvo muy favorable acogida; al final del primer cuadro el público llamó ya á los autores y al terminar se presentaron en el palco escénico escuchando una gran ovación.

La interpretación que la obra obtuvo fué nada más que regular, debido, sin duda, á la falta de ensayos. Los que más se distinguieron en sus papeles respectivos fueron Eva López, Casas y Ortiz de Zárate.

Damos las más expresivas gracias á nuestros dos colegas por las frases de elogio que dedican á nuestro querido compañero, y también se las damos á los colegas locales que han hablado del estreno y le han felicitado.

Yo que he leído la obra de Lambert y la he saboreado con verdadero deleite, me veo obligado á oponer una ligera observación á uno de los párrafos de la bien escrita crítica de «Pepe Flirt» en el «Diario de Avisos».

Dice el crítico, que le parece algo pobre de episodios la obra, porque el segundo sitio se presta á llevar á las tablas escenas sumamente dramáticas, de las que ha prescindido el autor.

Pero ¿se pueden—por ventura—encerrar en el escaso marco de una zarzuela en un acto todos los heroicos actos realizados por los bravos zaragozanos, ó si nó todos, más de los que sirven de trama á la obra de Lambert?

Hay en la obra un personaje que sacrifica sus inclinaciones, sus estudios eclesiásticos por el amor á su Patria; una hija, ejemplo de la entereza de las matronas zaragozanas, que desoye las insinuaciones antipatrióticas de su padre y sacrifica el amor filial en aras de la Patria; hay un padre, mejor dicho, un matrimonio que enjuga las lágrimas que arranca de sus ojos el cadáver de un hijo muerto en la muralla con un giro de la bandera de la Patria; y hay, en fin, una fábula encantada de amor que inspiró el amor á España que se desarrolla en un ambiente de Patria, ante el ara Santa de la Patria y cuyas escenas se dibujan en un fondo muy bien compuesto de cañones que suenan por la Patria, de humo de pólvora que es como de incienso quemado por la Patria, de cantos patrióticos, de jotas cantadas por los vivos y los moribundos á la Pilarica, capitana de los zaragozanos...»

Hay, en fin en esta obra, todos los componentes simbólicos de aquella grandiosa epopeya que se llamó el segundo sitio, y no solo del segundo sitio, sino de toda la página que escribió Zaragoza en la Historia universal.

Hay, además en la obra, no solo pintura ligera y esbozada, sino retratos que constituyen un acierto, *caracteres* completos, como el personaje Judas.

No se puede encerrar más historia en los límites de una zarzuela en un acto.

GARCILASO.

De Aberin

Hace poco más de un año que como consecuencia ó fruto de unas conferencias económicas sociales dadas en la Iglesia parroquial por el conocido sacerdote don Victoriano Eizaguirre, se constituyó en este pueblo la Caja rural Católica bajo las bases y estatutos ya conocidos. Desde entonces funciona admirablemente y son muchos los bienes que la Caja ha reportado á sus asociados, sin que ninguno de estos haya pensado en retirarse, como ha sucedido en algunos pueblos, donde apenas terminada su constitución, han desertado varios de los socios pudientes. Verdad es que aquí nadie tiene motivos de queja, todo marcha admirablemente y se ha procurado y se procura no dar entrada á la política ni á las rivalidades, ni al favoritismo.

Para constituir la Junta local de primera enseñanza en este municipio con arreglo al Real Decreto de 7 de Febrero de este año, la autoridad diocesana, haciendo uso del derecho que le otorga el art. 2º, se ha dignado nombrar vocal eclesiástico á nuestro dignísimo párroco don Ildefonso Gárate.

Con el establecimiento de las Cajas rurales en nuestra provincia ha coincidido un recordamiento en ese afán inmoderado de adquirir propiedades las clases necesitadas; así es que son muchos los pueblos donde en forma pacífica ó tumultuaria han secudido los vecinos á los Municipios pidiendo el reparto de los cerros ó prados concejiles.

Yo estaba resientemente enternecido del afecto que el hombre profesaba al perro y del afecto del perro para el hombre; se veían mutuamente hasta el fondo del alma. El perro agitaba la cola; el hombre tenía los ojos llenos de lágrimas.

Sperver añadió: —«¿Qué fuerzal... Ahí lo tienes, Fritz, ha roto la cuerda para venir á verme. Una cuerda de seis mallas. ¡Y á encontrado mi pistol! (Toma, Liervelvé, cógelo!

Y le tiró el resto de la pata de cerzo. Los molares del perro, al atraparla, hicieron un ruido terrible, y Sperver, mirándose con una extraña sonrisa, me dijo: —Fritz, si te agarrase de los pantalones no irías muy deprimis.

—Ni yo, ni ningún otro.

El perro fué á extenderse bajo la campana de la chimenea, con el hueso entre sus flacas patas delanteras. Se puso á roerlo lentamente, y mientras tanto Sperver le miraba con cierta satisfacción. El hueso se brujía bajo la influencia de los dientes, porque Liervelvé había ido arrancando la carne que en él había.

—Vamos, ve, dirij el viejo cazador; si te encargasen el ir á quitarle el hueso, ¿qué harías?

—¡Diabli! Es una operación muy delicada.

Enseguida nos echamos á reír con la mayor alegría. Sperver, extendido en su sillón de cuero con el brazo izquierdo colgando

Liervelvé parecía como que le comprendiese.

—Míralo, Fritz; este perro es capaz de estrangular un lobo de un solo bocado. Es lo que se llama un animal perfecto, lo mismo bajo el punto de vista del valor que el de la fuerza. Aún no ha cumplido los cinco años y se halla en la plenitud de sus fuerzas. No tengo por qué decirte que lo he dedicado á la caza del jabali. Cada vez que encontramos una bandada tengo miedo por mi Liervelvé: ataca con demasiada nobleza, y va sobre ellos recto como una flecha. ¡Así esquiva los golpes que le dirigen... y yo tiemblo! Acuéstate, Liervelvé, acuéstate pta arriba.

El perro obedeció dejándonos ver su tripe.

—Mira, Fritz, esta raya blanca sin pelo que empieza en la pierna y llega hasta el pecho, pues se la hizo un jabali. ¡Pobre animal!... no por ello se dió por vencido... continuamos siguiendo la pista de la sangre. Llegué yo el primero. Al ver á mi Liervelvé di un grito, salté á tierra, le cogí en brazos, le envolví con mi capa y le traje al castillo. ¡Yo estaba fuera de mí! Por fortuna no estaba ninguna parte interesada. Le sofí el vientre ¡Diabli, y cómo gruñía... mucho le hizo sufrir!... pero al cabo de tres días lamía ya, y un perro que lame está salvado. ¿Te acuerdas, Liervelvé, te acuerdas? Desde entonces es cuando más nos queremos.

Notas religiosas

BENDICION DE SU SANTIDAD

En contestación al telegrama que nuestro Excmo. Prelado dirigió á nuestro Santísimo Padre el Papa Pio X, el día de San José, fiesta onomástica del Sumo Pontífice, S. E. I. ha recibido el siguiente despacho telegráfico:

«Obispo de Pamplona.
Santo Padre agradezca homenaje y bendice á toda la Diócesis.
Cardenal Merry del Val.»

SAGRADOS ORDENES

Lista de los señores ordenados en las Temporas de la segunda semana de Cuaresma de 1908.

Diácono.—D. Eusebio Babaco y Hermanderos; don Dionades Martínez de Santa Teresa, religioso profeso escolapio.

En la Dominica cuarta de Cuaresma recibió el Sagrado Orden del Subdiaconado Fr. Luis Mendez de la Vega, religioso profeso redentorista.

ANUNCIO DE CONFIRMACION

El Excmo. Sr. Obispo de esta Diócesis ha determinado administrar el Santo Sacramento de la Confirmación en esta ciudad en la próxima semana de Pasión, por el orden siguiente:

Miércoles, 8 de Abril, á las 10 de la mañana en la parroquia de San Saturnino.

El mismo día á las tres y media de la tarde en la parroquia de San Nicolás.

Jueves, 9 de Abril, á las 10 diez de la mañana, en la parroquia de San Lorenzo.

El mismo día, á las tres y media de la tarde, en la parroquia de San Agustín, para los feligreses de ésta y los de San Juan Bautista.

Pamplona 3 de Abril de 1908 Dr. Manuel Limón, Canónigo Secretario.

Notas militares

ACADEMIA MEDICO MILITAR

Convocatoria.—El «Diario Oficial» publica la siguiente Real orden circular: «En cumplimiento de lo prevenido en el Reglamento orgánico de la Academia Médico-Militar, aprobado por Real orden de 23 de Abril de 1899 (C. L. número 87), el Rey (q. D. g.) se ha servido disponer lo siguiente:

- 1º Se convocan á oposiciones, para cubrir veinte plazas de médicos alumnos de la Academia Médico-Militar, á los doctores ó licenciados en Medicina y Cirugía que lo soliciten hasta el 26 de Agosto próximo, con sujeción á las bases y programas aprobados por Real orden de 21 de Noviembre de 1906, que se insertan á continuación.
- 2º Los que por orden de censuras alcanzan los quince primeros números, percibirán, desde su ingreso, el sueldo asignado para los mismos en el presupuesto vigente, y los cinco restantes conservarán el derecho á ocupar, por su orden, las vacantes que por cualquier concepto puedan ocurrir entre aquellos.
- 3º Tan pronto como se incluyan en presupuesto los créditos necesarios, todos los alumnos disfrutarán el sueldo de segundo teniente que les concede la Real orden de 21 del corriente («Diario Oficial» número 67).
- 4º Los ejercicios de oposición tendrán lugar en la Corte y en el local de la Academia, calle de Rosales, número 12, dando principio el 1º de Septiembre del corriente año, y
- 5º De conformidad con lo prevenido en el artículo 25 de las bases, el tribunal

Campos y mercados en Navarra

Con verdadera satisfacción escribimos estas líneas.

Nuestros queridos correspondientes nos han enviado las más agradables noticias en sus partes agrícolas de la semana.

El tiempo hermosísimo y favorecedor de las tierras facilita grandemente las operaciones agrícolas de esta temporada.

En algunos pueblos de la montaña ha llovido y sigue lloviendo copiosamente, y sin cuando el agua que cae muchas veces torrencialmente impide á los labradores llevar á cabo muchas operaciones, es lo cierto que esa agua bienhechora será un alimento constante de las verdes praderías en los días de verano, en aquellas horas durante las cuales cae fuego sobre los campos.

Las tierras están en inmejorables condiciones en la mayor parte de las localidades para la siembra de patatas.

Los trigos presentan un aspecto inmejorable.

Las habas han comenzado ya á adorar por detrás del respaldo, una de las piernas sobre un taburete y la otra en frente de un tronco que chisporroteaba entre las llamas, arrojaba grandes bocanadas de humo hacia la bóveda.

Yo no dejaba de ver el perro, cuando de pronto me acordé de nuestra interrumpida conversación, y le dije: —Escucha, Sperver; tú no me lo has contado aún todo. Tú has dejado la montaña para guarecerte en el castillo á causa de la muerte de Gertrudis, tu valiente y digna mujer.

Gedeón frunció las cejas, ni una lágrima cambió sus ojos, y levantándose sacudió la ceniza de su pipa sobre la uña del dedo pulgar: —¡Tienes razón, es verdad! ¡mi mujer ha muerto!... Eso es lo que me ha arrojado de los bosques. Yo no podía ver el valle de la Roca-Handida sin rechinar los dientes. Desde allí he levantado el vuelo. Cazo menos en la maleza, pero veo de más arriba, y cuando por casualidad la pieza corre hasta el fondo del valle, dejo que se la lleve el diablo y vuelvo pta atrás procurando pensar en otra cosa.

Sperver se había puesto sombrío. Con la cabeza inclinada sobre las grandes baldosas permanecía sin movimiento, yo estaba arrepentido de haber evocado sus tristes recuerdos. Después, cuando me acordaba de la Peste-Negra acurrucada en medio de la nieve me ponía á temblar.

¡Extraña impresión! Una sola palabra había despertado en nosotros una serie de reflexiones melancólicas. Todo un mundo de recuerdos se había evocado por casualidad.

No sé cuánto tiempo duraba ya nuestro silencio, cuando un gruñido sordo, terrible como el ruido lejano de una tempestad, nos hizo temblar.

Los dos miramos al perro. Tenía aún entre sus patas de delante el hueso á medio roer, pero la cabeza erguida, las orejas tiesas, la mirada inflamada... escuchaba... escuchaba en el silencio, y el temblor de la cadera corría á lo largo de sus riñones.

Sperver y yo nos miramos con temor: no se oía ni un ruido, ni un suspiro; por fuera el viento había cesado; nada se oía más que el gruñido sordo, continuo que se escapaba del pecho del perro.

De pronto se levantó y arremetió contra el muro con una voz seca, ronca, espantosa; las bóvedas retumbaron, como si el rayo las hubiese herido.

Liervelvé, con la cabeza baja, parecía mirar á través del grunito y sus labios, recogidos hasta su raíz dejaban ver dos filas de dientes blancos como la nieve. Continuaba gruñendo. De vez en cuando se detenía bruscamente, aplicaba el oído contra el ángulo inferior del muro y soplabá con fuerza; después se levantaba nuevamente con cólera, y sus patas delanteras trababan de destruir el granito.

UNA ACLARACION

El capitán retirado, de quien ayer hicimos mención por haber asistido á la jura de banderas, se llama don Manuel González Martínez, complacidosnos hacer constar su nombre.

También se ha presentado en esta Redacción un querido amigo nuestro, oficial de la reserva gratuita, cuyo nombre no estamos autorizados para decir; manifestándonos, que haciendo el General Gobernador, no pudo colocarse, aunque asistió, en el puesto señalado, por no estarles permitido el uso de uniforme, si no en caso de movilización, anomalía que dicho sea de paso, debiera subsanarse por quien puede, ya que estos dignos oficiales son acreedores á ello.

EL PRESUPUESTO DE GUERRA

Las secciones del ministerio de la Guerra trabajan activamente en la confección del presupuesto para el año próximo.

Es seguro que habrá en el mismo un aumento de cinco á siete millones de pesetas, destinados principalmente á mantener sobre las armas 10.000 hombres más.

La dotación de municiones á los cuerpos será también mayor, y se destinará una cantidad, que aún no está determinada, para la adquisición de artillería.

ORDEN LAUDATORIA

El General Gobernador ha publicado una orden haciendo constar su satisfacción por el buen estado en que se presentaron las fuerzas, tanto de reclutas como veteranos, en el acto de la jura de banderas.

A nuestros correspondientes

El celo grandísimo, y el grandísimo interés de nuestros correspondientes por informar bien á EL ECO es causa de que algunas veces nos escriban largas relaciones que ordinariamente no podemos publicar.

Ahora, por ejemplo, con motivo de la celebración de Santas Misiones, nuestros buenos correspondientes nos escriben largas cartas con noticias detalladísimas de los santos ejercicios, y claro está que si al mismo tiempo recibimos cuatro cartas dando cuenta de Misiones y las publicamos, nos veríamos obligados á dedicarles toda una plana.

Tengan esto muy presente nuestros queridos amigos, y reconozcan que las exigencias periodísticas nos obligan á no poder publicar, con mucho sentimiento, sus cartas íntegras.

Sírvan estas líneas de contestación á algunas preguntas que se nos han dirigido.

Notas locales

Burrut

Disfrutamos de un tiempo agradable, y con este motivo se empieza con gran actividad en las labores de siembra de patatas y otros menudales.

Se han sacado varias partidas de trigo y

otras de vino, a los precios anotados en la correspondiente sección.

Puente la Reina
Disfrutamos de un tiempo primaveral. Los sembrados presentan un aspecto inmejorable, contribuyendo a ello la ausencia de las heladas.

Peralía
El tiempo mejora, viéndose desarrollarse las plantas y adelantarse los trabajos de injertar, sembrar patatas, arreglar las tierras para hortalizas y sembrar de remolacha, escaudar, en fin, que mucha gente ha emigrado y pronto harían falta para el trabajo.

Estella
El tiempo bueno como en primavera. El mercado regular de concurrir. Anualmente vendiéndose puestos de vid americana, vendiéndose la mayor parte de la que traen a precios arreglados.

El ganado de cerda como los anteriores mercados, abundantes y con buenas ventas.

Mérida
Los sembrados representan el tiempo propio que travesamos, como es, primavera.

En estado satisfactorio hace creer, que se recolectarán en el presente año algunos miles de robos de grano más que en el anterior.

Ya se preparan las tierras para la siembra de remolacha.

Obanos
La situación del mercado continúa con poca animación, lo mismo en vinos como en cereales.

Durante la semana se han vendido mil cántaros de vino y trescientos robos de trigo.

El sembrado todo está muy bueno, lo mismo puede decirse referente al viñedo.

Murchante
Todos estos últimos días disfrutamos de un tiempo primaveral, que después de una buena lluvia, favorece mucho a los campos.

Los cereales se presentan muy lozanos y hermosos y prometen mucho.

Los peones se ocupan en las operaciones del injerto.

Hoy tenemos viento Norte, pero templado.

Leiza
La novedad más importante que puede comunicarse es que hemos pasado cuatro días sin llover, aunque no ha dejado de ameznar con hacerlo en todos ellos; hasta que por fin, el martes por la noche, por si estábamos tardados, volvió a las andadas; y desde entonces puede decirse que no cesó de llover, haciéndolo en tal cantidad y de tan buena gana como si haría un año que no ha llovido, lo cual es de lamentar; pues, además de impedirse efectivamente toda clase de labores agrícolas, desistirá sin duda la feria que aquí se celebra hoy como primer jueves de mes.

Desde mi anterior ha sufrido alteración en esta comarca el precio del aceite, pues, además de ser muy buena clase, se vende 2 pesetas más barato en arroba, ó sea de 18 pesetas; por lo que estamos de enhorabuena, máxime estando tan próxima la Semana Santa.

Sangüesa
El mercado de ganado de cerda estuvo muy animado. Se hicieron muchos tratos, especialmente en los de cerdos, vendiéndose la pareja a 50, 60 y hasta 70 pesetas la pareja.

El aspecto del campo en los sembrados de regadío y secano buenos; hay humedad en el campo.

De los abonos, el vegetal mejor que el mineral.

Hay mucha existencia en vinos, con poca demanda, así como de granos.

Lerin
Continúa el tiempo muy variable reinando el tiempo fresco por las tardes.

Se va haciendo muy lentamente la siembra de patatas, y este año se sembrará más cantidad de efecto de que había mucha tierra preparada para remolacha y no contratar tanta como se pensaba, pues estaba la tierra en muy buenas condiciones y con gran cantidad de abono para echarle; también se piensa dedicar bastante tierra de ésta para sembrar cañamones.

Se ha helado algo de flor en los alberchigos.

Precios

Trigo.—Peralta de 5,50 a 6 pesetas robo; Lerin de 6 a 6,25; Estella y Obanos 5,75; Sangüesa de 5,75 a 6; Biurrún de 5,75 a 6; Mérida 6,87; Murchante 6; Los arcos de 5,75 a 6; Mendigorria 5,88; Leiza 6; Puente 5,75.
Cebada.—Peralta 3 pesetas robo; Lerin 3; Es ella 3,25; Obanos 3; Sangüesa de 3 a 3,25; Biurrún 3,25; Mérida 2,50; Murchante 3; Los arcos 3,25; Mendigorria 3,50; Puente 2,75.
Avena.—Peralta 3 pesetas robo; Lerin 2,62; Estella, Obanos, Sangüesa y Los arcos 2,75; Biurrún de 3 a 3,25; Mérida 2,50; Murchante 3; Puente 2,50.
Mais.—Peralta 4 pesetas robo; Lerin 4; Estella 4,50; Obanos 5; Biurrún 5; Murchante de 5 a 5,50; Leiza 5; Puente 4,50.
Habas.—Peralta 5 pesetas robo; Lerin 4,50; Estella 4,60; Obanos 4,50; Leiza 3.
Alubias.—Peralta 10 pesetas robo; Lerin 9; Obanos 11; Sangüesa de 15 a 16; Leiza de 11 a 12; Puente 11,15.
Vino común.—Peralta de 2,50 a 3 pesetas cántaro; Lerin 3; Estella 3; Obanos 1,75; Sangüesa de 2,25 a 2,75; Biurrún 1,50; Murchante de 2 a 2,25; Los arcos de 2,60 a 2,80; Mendigorria de 1,75 a 2; Leiza 3,50; Puente de 1,50 a 2,30.
Vino rancio.—Peralta de 8 a 10 pesetas cántaro; Sangüesa 8; Murchante 8.
Aguardiente seco de vino.—Peralta de 6 a 8 pesetas cántaro; Sangüesa 8.
Id. de orujo.—Peralta de 4 a 6 pesetas cántaro.
Acite.—Peralta a 15 pesetas arroba; Estella 18; Sangüesa de 15 a 16; Murchante 17,50; Los arcos de 18 a 19,50; Mendigorria 14; Lerin 18.
Patatas.—Peralta a 1,50 pesetas arroba; Lerin a 1,25 a 1,50; Sangüesa 1,75; Biurrún 3; Murchante 2,50; Leiza 2,25.
Precio de los jornales a seco.—Lerin a 2,25 pesetas; Obanos 2,50; Sangüesa de 2,50 a 2,75; Biurrún de 2,25 a 2,50; Mérida 2; Los arcos de 1,50 a 2,50; Mendigorria 3; Puente 2,50.
Id. con la costa.—Sangüesa 3; Biurrún de 1 a 1,25.

En otras provincias

Arévalo.—El tiempo de primavera. El campo superior. Sigue activa la siembra de garbanzos.

Cataluña continúa igual.

Entraron 60 fanegas de trigo.

La cotización en plaza es como sigue: Trigo superior a 47 1/2 id. corriente a 47, centeno a 35, cebada a 23, algarrobas a 37, Tendencia del mercado, sostenida.

Madrid.—Se cotizan las carnes: bueyes gallegos de 73 a 74 y 112 reales arroba; vacas de 72 a 73 1/2 id. id.; novillos de 68 a 70 idem.; demás ganado vacuno de 65 a 67 idem.

Rieseco.—Llegaron 70 fanegas de trigo al mercado y se ha pagado a 45 reales. Ofrecen en partidas a 46 y 1/2. El mercado está con tendencia muy floja.
Barcelona.—Vendido trigo de Burgos y Aranda a 47. Paredes y Salamanca disponible a 47, Sahagún blanco a 47,25.
Han llegado 84 vagones trigo, 6 cebada, 4 harina y 1 avena.
Villada (Palencia).—Esta es uno de los mercados más importantes de León.
Los campos buenos.
Se cotiza:
Harina de 1.ª a 16 reales arroba, panadera a 15 1/2, de 2.ª a 15, de 3.ª a 14 1/2.
Salvado terciado a 11, 4.ª corriente a 10, comidilla a 8, salvadillo a 7, gordo a 6, echaduras 5.
Trigo candeal a 46 reales las 92 libras, centeno a 33 fanega, cebada a 26, avena a 19.
Garbanzos a 120, 150 180 y 200, alubias a 100.
Aceite a 45 arroba.
Bueyas de labor a 1 400, novillos a 1 000, añejes a 850, vacas cotrales a 890. Ovejas a 65, emparradas a 90, corderos a 28, carneros a 95.
Patatas a 6 arroba, peja corta a 1 1/4, queso del país a 50.

Julio Morondo.
Puente 2 de Abril de 1908.

GACETILLAS

Ayer, durante todo el día, estuvo expuesto en el comercio de los señores Sucesores de Navalal un magnífico manto de terciopelo negro, bordado en oro, destinado a la Virgen de los Dolores de la parroquia de Irún.
Ha sido confeccionado en el convento de Religiosas Adoradoras de esta ciudad, y es una obra acabadísima.

Notas teatrales

Leamos en un periódico de Tudela:
«En la mañana de hoy, después de larguísima y penosa enfermedad, ha pasado a mejor vida la señora doña Inocenta Jimenez, madre de nuestro querido amigo el Presbítero don Lorenzo Casado, Secretario de Cámara de la Diócesis.
Regamos a nuestros amigos encomiéndenle a Dios el alma de la fiada y reciba el señor Casado la expresión de nuestro más sincero pésame.»

Continúa la mejoría iniciada en la enfermedad que padece la respetable señora madre de nuestro querido amigo don Daniel Múgica.
Mucho lo celebramos.

La Junta regional y el círculo integrista de esta capital han dispuesto celebrar mañana, domingo, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, misa y comunión general a las siete de la mañana por el alma del ilustre diputado católico por Pamplona don Ramón Nocedal (q. e. g. e.)
Estamos seguros de que ha de resultar verdaderamente brillante este piadoso acto dedicado a la memoria del elocuente y celosísimo diputado por Navarra don Ramón Nocedal.

Se encuentra enfermo en cama nuestro estimado amigo el conocido agente de negocios don Gregorio Lecumberri y Aranegui.
Muy de veras deseamos se restablezca el enfermo.

En la parroquia de San Lorenzo dará principio hoy el Septenario Doloroso en la siguiente forma:
Por la mañana se rezará el Santo Septenario después de una misa que se celebrará a las nueve.

Por la tarde, a las siete y media, se rezará el Santo Rosario, oraciones del Septenario, y se cantará el Stabat Mater y por fin el ejercicio del Via Crucis.

El día 10, Viernes de Dolores, en el ejercicio de la tarde predicará el presbítero don Gervasio Villanueva, coadjutor de la parroquia.

Nota.—El sábado quedará expuesta a la adoración de los fieles la imagen de la Dolorosa.

Los habitantes de la Patagonia profesan verdadera adoración al astro rey.

A la salida de éste, los indios de esa raza organizan varias fiestas que duran dos horas, a lo menos.

Por las tardes, cuando un patagón regresa a su hogar, antes de entrar a la choza, se arroja, golpeándose el pecho dolorosamente, por la puesta del sol.

El juramento más sagrado de un indio es cuando al nacerlo pronuncia la palabra que en su idioma equivale a sol, luz, esplendor.

Ayer mañana ocurrió en el puente de la Rochapea una sensible desgracia.

Un vecino de Arizcun, de 60 años de edad, llamado Luis Iribarren, que de aquella localidad venía a esta ciudad montado en una caballería, tuvo la desgracia de ser despedido de la misma, cayendo al suelo, produciéndose al caer una herida en la cabeza, que por fortuna, carecía de gravedad.

Fue conducido al hospital, donde se le practicó la primera cura.

Ha sufrido el tiempo un cambio bastante acentuado.

A los primaverales días anteriores, ha sucedido un tiempo inseguro y triste y la temperatura fué bastante baja.

En la ermita de la Trinidad de Arre ha sido bautizado con los nombres de José Antonio el niño que hace pocos días dió a luz la distinguida esposa de nuestro amigo el abogado don José Joaquín Huder.

Nuestra enhorabuena a los padres del nuevo vástago.

Con el «Boletín Oficial», de ayer se publicaron dos números suplementos en los que se insertan los acuerdos de la Diputación que por extracto ya conocen nuestros lectores.

El gobernador civil interesa la busca y captura de Esteban Tornos y Nufiez, soldado desertado del Regimiento de Infantería de la Constitución de guarnición en esta plaza.

En el comercio que en Vitoria posee nuestro paisano don José Aramburu, se exhibe estos días un precioso tercio que el ilustre pamplonés lmo. Sr. Obispo de Orense don Enstauquo Ilundain regala a la parroquia de San Lorenzo, donde recibió las aguas bautismales.

El tercio es de terciopelo carnesí, bordado en oro fino.

La capa y la casulla llevan admirablemente bordado el escudo episcopal del señor Ilundain. El bordado está hecho en colores.

En la Audiencia se verán hoy las vistas previas de los sumarios ya terminados.

La Dirección general de Correos y Telégrafos ha autorizado a la sociedad «Electra Aotz» para que pueda establecer en Urroz el teléfono particular que tenía solicitado.

El inspector de Vigilancia de esta provincia don Felipe Casi ha sido jubilado.
Para sustituirlo ha sido nombrado el de igual clase don José Serrano y Rulo.

Han vuelto a fugarse del penal de Cautiva Pedro Larrayoz y Sebastian Resano, que extinguen en aquel penal condenas que por causas graves les impuso esta Audiencia.

El primero es uno de los asesinos de Atanes y el segundo el autor de un robo con homicidio cometido en Andosilla.

De Barcelona, donde ha pasado el invierno, se ha trasladado a Madrid nuestro querido amigo y paisano don Francisco Uhuquirin, en compañía de su distinguida esposa.

Sigue bastante mejorado, después de la operación que le fué practicada en Madrid, el ilustrado médico de Obanos, amigo nuestro, don Miguel Montero.
Celebraremos que se restablezca pronto.

Por el rectorado ha sido nombrada maestra interina de la escuela pública de niñas de Arguedas doña Juana Zubieta Aragón.

El presidente de la Diputación de Vizcaya, aceptando lo solicitado por el M. I. Ayuntamiento de la ciudad de Estella, ha dado las órdenes oportunas para que a dicha corporación se le envíe el retablo del tradicional e histórico árbol de Guernica, en condiciones análogas a las que anteriormente se enviaron a la Diputación de Navarra y al Ayuntamiento de San Sebastián.

Ayer circuló por esta población el rumor de que en Lodosa se había cometido un crimen.
Procuramos inquirir detalles que confirmaran el rumor, pero en ningún centro oficial tenían la menor noticia.

Más tarde, recibimos la carta de nuestro activo corresponsal en Lodosa, que publicamos en otro lugar y en la que nos da cuenta del sangriento suceso.

Supimos también que un cabo del regimiento de infantería de América, había salido con permiso para Lodosa por ser su hermano la víctima.

A las señoras.—Ha llegado a esta capital la acreditada corsetera de Irún, doña Casimira de Teus, con bonitos modelos en corsés última novedad. Solo estará ocho días en esta capital. Domicilio: Mayor, núm. 42, 1.º

Libro utilísimo. En todas las librerías se ha puesto a la venta el Anuario Industrial y Comercial de Navarra. Precio 3,50 pesetas. d m vs

Sube el precio del cobre a consecuencia del extraordinario uso que se hace de él en la maquinaria de la electricidad. Los esfuerzos hechos para suplirle han resultado inútiles. El aluminio podría hacerlo, pero es mucho más caro.

Al presente la producción del cobre alcanza una 700 000 toneladas de este modo: Los Estados Unidos producen 397 000 toneladas; España y Portugal 48 000; Méjico 60 000.

Otras naciones figuran por cantidades mucho menores. A pesar de ser tan grande la producción de cobre se teme que llegue pronto el día en que no baste para las crecientes necesidades de la industria eléctrica, y... no es ella sola la que necesita de ese metal llamado a ser tan precioso como el oro.

Mañana domingo se celebrará la función mensual que los cofrades carmelitas, asociados en la Semana Devota dedican a su querida Madre la Virgen del Carmen en la iglesia de los Padres Carmelitas Descalzos.

A las siete de la mañana habrá Misa de Comunión general, a la que se suplica asistan todos los asociados con el escapulario exterior, para recibir el Pan de los Angeles. Durante ella se cantarán varios motetes.

Por la tarde, a las cinco y media, empezará la función con exposición de S. D. M. y acto continuo Estación al Santísimo Sacramento, Rosario, Plática, Reserva y Procesión, a la cual deberán asistir todos los que pertenecen a la Semana Devota con el escapulario exterior, según lo prescribe el Reglamento.

La plática de la función está a cargo del R. P. Avelino del Santísimo.

Han obtenido plazas de auxiliares en la Sociedad «La Vasconia» previas oposiciones, don Julio García Mina, don Alfredo Navariz y don Bernardo Garbayo, a los cuales les enviamos nuestra enhorabuena.

Con el cargo de interino ha sido nombrado celador del cuerpo de guardas de líquidos don Francisco Navarro.

Betas botones tafilato señora Lulu XX
9 pesetas.
Botas mate cordones caballero 7,50 pesetas.
Bajada Carnicerías, 14.

Por los agentes municipales fueron denunciados ayer a la Alcaldía 6 mercaderes ambulantes por estorbar en la vía pública.

Tres individuos fueron puestos a disposición del Gobernador civil por pletar y carecer de domicilio.

Entre las Cámaras de Comercio se agita la idea de reproducir colectivamente las gestiones que algunas en particular realizaron hace algún tiempo acerca de la circulación de monedas de plata de fabricación clandestina, especialmente las de 5 pesetas.

El día 21 del actual darán principio a la plaza de toros los trabajos de pintar el maderamen del circo taurino por los señores Varela hermanos, que son los que quedarán con la subasta celebrada.

La simpática sociedad de ciclismo «Sporting Club Navarro» inaugurará mañana domingo sus excursiones.
Marcharán a Artajona donde comerán.

Marcharán por Campanas y Tafalla y regresarán por Mendigorria, Puente la Reina y Astrain.

La hora de partida será a las siete de la mañana.

A los simpáticos ciclistas les deseamos feliz excursión y buen día.

En San Fermín de Aldapa.—Hoy sábado dará principio en esta iglesia el Septenario de la Virgen de los Dolores a las seis y media de la tarde.

El gobernador civil ha dado traslado al Ayuntamiento de una circular que el alcalde de Madrid dirige a todos los de España, invitando a las Corporaciones municipales para que se asocien al Centenario del 2 de Mayo.

En el Cine Belloch se celebrarán hoy dos sesiones a las siete y media y a las diez de la noche, exhibiéndose el siguiente programa:

Amor desgraciado.
Estreno, Pollo robado.
Demasiado gordo.
Estreno, Familia de verano.
El desertor.
Estreno, Broma de artistas.

En el Gobierno civil se recibió ayer el siguiente telegrama:
«Ministro de la Gobernación a Gobernador civil.

Algunos periódicos publican noticia de que un joven de 16 años fué detenido ayer tarde porque corría detrás del coche de S. M. el Rey y que se le encontró una navaja de afeitar; el hecho no tiene importancia alguna y se lo comunico a V. S. para que desmienta versión que se le atribuye.»

A cumplir la condena que le impuso esta Audiencia ha sido destinado por la Dirección general de Prisiones, a la prisión de Burgos el penado Pablo Usurbil.

El día Sábado Santo, 18 del actual, el Obispo de la diócesis conferirá Ordenes Sagradas, según costumbre.

Ayer marcharon a Burdeos la señora doña Luisa Mina y la señorita Cesárea Urrizola.

Esta última seguirá su viaje a París por asuntos de su profesión.
Lleven feliz viaje.

De Real orden fué ayer indultado del resto de la condena de 12 años y un día de reclusión temporal impuesta por esta Audiencia en causa por homicidio, el penado Rufino Ciriza.

Dicen de Sartaguda que el domingo último y por consecuencia de una jugada al mór, se suscitó una reyerta entre Gregorio Martínez y Antonio Ortega.

El primero agredió con un cuchillo a Ortega, produciéndole una herida que carece de importancia en un muslo.

El agresor fué detenido y puesto a disposición del Juzgado que instruye el correspondiente proceso.

Per el exceso de anuncios que tenemos para la plana tercera, nos vemos precisados a pasar los siguientes a la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS:

Compro, Baños nuevos de Fitero, Para Semana Santa, Aprovechar la ocasión, Agua de colonia, El Ayuntamiento, Para Semana Santa, Jabón chimbo, Se necesita, Traspaso, Venta de pieles, Arso, «Puro».

HAN FALLECIDO:
En Arroniz doña Margarita Mauléon Sanz y doña Jacinta Martínez Salamanca.

R. I. P.

Nuestra información

Conferencias telefónicas de la región Alava

Vitoria 3 (8 noche)
La Gota de leche

El diario de esta capital «La Libertad», en su edición de esta tarde reproduce íntegro un artículo que hace dos días apareció en EL ECO DE NAVARRA referente a un folleto sobre la Gota de leche y niños de pecho publicado por el notable doctor Ulecia.

Una novillada
Sigue habiéndose de la novillada que se está organizando para el domingo de Pascua de Resurrección.

La empresa que la organiza ha comprado ya los novillos y ha contratado a los diestros «Morenito de Vitoria» y «Salerito».

La jura de la bandera
Por la autoridad militar se están pasando las invitaciones para el acto de la jura de la bandera que como ya le anunció, se celebrará el domingo próximo.

Según disposición superior, serán también invitados al acto los retirados del Ejército.

Dicho solemne acto se celebrará en el Prado y antes de la jura se dirá una Misa de campaña.

Sesión municipal
Ha celebrado hoy en segunda convocatoria sesión el Ayuntamiento.

Entre otros asuntos de menos importancia, figura uno que consiste en ceder el Ayuntamiento un rancho ex-

